

Déscription du produit

La boîte contient trois sachets. Deux pochettes contiennent du matériel de contrôle de qualité analysé pour superviser la mesure de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactate et BUN. Une troisième pochette contient du matériel destiné à vérifier le comportement de la membrane de glucose (solution de vérification de comportement, Contrôle 6).

Usage indiqué

Pour diagnostic *in vitro*, à fin de superviser le comportement de l'Analysateur Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress et assurer l'optimal comportement des membranes de glucose. Se doit analizar la Solución de verificación de comportamiento antes de correr los controles y después de cambiar la membrana de glucosa.

Méthodologie

Consulter l'Manuel d'instructions de usage du l'Analysateur Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress.

Composition

Les Contrôles (Contrôle 4 et 5) contiennent des concentrations connues de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactate et BUN à divers niveaux. La Solution de vérification de comportement (Contrôle 6) est une solution saline tampon qui contient glucose (1000 mg/dL). Chaque bâton contient un volume minimum de 90 mL.

Le produit ne contient pas de constituants de origine humaine. Nonobstant, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales.

Advertencia y Precauciones

Para uso *diagnóstico in vitro*. Consultar las instrucciones completas en el Manual de instrucciones del uso del Analysateur Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress. Seguir las prácticas estándares requeridas para la manipulación de controles de laboratorio.

Almacenamiento

Almacenar a 2-8°C. No congelar. Cada cartucho tiene el número de lote y la fecha de vencimiento impreso en la etiqueta.

Instrucciones de uso

Consultar las instrucciones completas en el Manual de instrucciones de uso del analisador. Se debe analizar la Solución de verificación de comportamiento antes de correr los controles y después de cambiar las membranas de glucosa. Verificar que el número de lote que figura en la tabla de rangos esparados es el mismo que el impreso en el cartucho.

Limits de rango

Para uso *SOLO con Analizadores de Nova Biomedical*. No se determinaron las características de comportamiento para usar en analizadores de otros fabricantes. Una vez instalado, el cartucho de control de sangre no puede usarse como máximo, por 35 días a partir de la fecha en que se activó o expirado por primera vez. Cuando vence ese plazo, el Analizador indicará que el cartucho es vencido.

Se pide al usuario que lea la descripción de garantía que se describe en el prospecto del producto; Nova Biomedical declina cualquier garantía implícita, o declaración de comerciabilidad o aptitud para un uso específico, y en ningún caso Nova Biomedical será responsable de daños emergentes que surgen de la parte de la garantía expresamente mencionada anteriormente.

Trazabilidad de los estándares

Los análisis se trazan según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

Intervalos de referencia

Las concentraciones están formuladas en los niveles esperados normales y anormales medios en sangre de pacientes.

Los intervalos clínicos esperados medidas en sangre de pacientes se mencionan en Tietz, N.W. ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Los usuarios pueden determinar los Rangos esperados en sus propios laboratorios.²

Rangos esperados

Nova Biomedical determinó el rango esperado para cada analito mediante determinaciones repetidas en analizadores Novas. El RANGO ESPERADO indica los desvíos máximos del valor medio que se pueden esperar en las condiciones de laboratorio para los analizadores que funcionan con la especificación de acuerdo con las especificaciones de la tabla de rangos en la Tabla de rangos esperados. Los resultados de la Solución de verificación de comportamiento para glucosa están en la Tabla 2.

¹ Document M29-T2 del NIST.

² How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Cómo definir y determinar intervalos de referencia en el laboratorio clínico); pauta aprobada - segunda edición, NCCLS C28-A2, volumen 20, número 13.

Descripción do produto

A caixa de cartão contém três sacos. Dois dos sacos contêm uma substância de controle de qualidade ensaiada, formulada para monitorizar a medição de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glicose, lactato e BUN em níveis diferentes. O terceiro saco contém uma substância aquosa de controle de qualidade para verificar o desempenho da membrana de glicose (Solução de Verificação de Desempenho de Desempenho, Contrôle 6).

Uso indicado

Para diagnóstico *in vitro* para monitorizar o desempenho do analisador Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress e assegurar um desempenho ótimo das membranas de glicose.

A Solução de Verificação de Desempenho deve ser utilizada antes de correr os controles e após a substituição das membranas de glicose. Verificar se o número de lote que aparece na tabela das gama previstas é igual ao número de lote impresso no cartucho.

Limites de rango

Para uso exclusivo em analisadores Nova Biomedical. As características de desempenho não foram determinadas para uso em outros fabricantes.

As gama clínicas previstas do sangue do paciente são referenciadas em Tietz, N.W., ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

O usuário pode querer determinar as Gamas previstas no seu próprio laboratório.²

Gamas previstas

A gama prevista para cada analito foi determinada pela Nova Biomedical, repetindo várias vezes cada nível em analisadores Novas. A gama prevista indica os desvios máximos em relação ao valor médio que se podem esperar em condições de laboratório para os analisadores que funcionam com as especificações. Consultar a tabela de Gamas previstas para os valores do controlo 4 e 5. Os resultados da Solução de Verificação de Desempenho serão Passou ou Falso.

¹ Documento NCCLS M29-T2.

² How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Como definir e determinar intervalos de referencia no laboratório clínico); diretriz aprovada, segunda edição, NCCLS C28-A2, Volume 20, Número 13.

Description du produit

La carte contient trois pochettes. Deux pochettes contiennent un produit de contrôle de qualité formulé pour effectuer le suivi des mesures de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactate et azoture de urée (BUN) à divers niveaux. La troisième pochette contient un produit aquueux de contrôle de qualité pour vérifier la linéarité de la membrane Glucose (solution de vérification de comportement, Contrôle 6).

Usage attendu

Utilisation prévue en diagnostic *in vitro* pour contrôler le fonctionnement de l'Analysateur Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress et assurer une linéarité optimale des membranes Glucose. La solution de contrôle de linéarité doit être analysée avant d'effectuer les contrôles et après le remplacement de la membrane Glucose.

Méthode

Voir les instructions d'utilisation de l'analysateur Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress.

Composition

Les contrôles (contrôle 4 et 5) contiennent des concentrations connues de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactate et azoture de urée à divers niveaux. La solution de vérification de comportement (contrôle 6) est une solution saline tampon qui contient glucose (1000 mg/dL). Chaque pochette contient un volume minimum de 90 mL.

Le produit ne contient pas de constituants de origine humaine. Nonobstant, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales.

Advertencia y Precauciones

Almacenar a 2-8°C. No congelar. Cada cartucho tiene el número de lote y la fecha de vencimiento impreso en la etiqueta.

Instrucciones de uso

Consultar las instrucciones completas en el Manual de instrucciones de uso del analisador.

Se debe analizar la Solución de verificación de comportamiento antes de correr los controles y después de cambiar las membranas de glucosa. Verificar que el número de lote que figura en la tabla de rangos esperados es el mismo que el impreso en el cartucho.

Limits de rango

Para uso *SOLO con Analizadores de Nova Biomedical*. No se determinaron las características de comportamiento para usar en analizadores de otros fabricantes.

Una vez instalado, el cartucho de control de sangre no puede usarse como máximo, por 35 días a partir de la fecha en que se activó o expirado por primera vez. Cuando vence ese plazo, el Analizador indicará que el cartucho es vencido.

Se pide al usuario que lea la descripción de garantía que se describe en el prospecto del producto; Nova Biomedical declina cualquier garantía implícita, o declaración de comerciabilidad o aptitud para un uso específico, y en ningún caso Nova Biomedical será responsable de daños emergentes que surgen de la parte de la garantía expresamente mencionada anteriormente.

Trazabilidad de los estándares

Los análisis se trazan según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

Intervalos de referencia

Las concentraciones están formuladas en los niveles esperados normales y anormales medios en sangre de pacientes.

Los intervalos clínicos esperados medidas en sangre de pacientes se mencionan en Tietz, N.W. ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Los usuarios pueden determinar los Rangos esperados en sus propios laboratorios.²

Rangos esperados

Nova Biomedical determinó el rango esperado para cada analito mediante determinaciones repetidas en analizadores Novas. El RANGO ESPERADO indica los desvíos máximos del valor medio que se pueden esperar en las condiciones de laboratorio para los analizadores que funcionan con la especificación de acuerdo con las especificaciones de la tabla de rangos en la Tabla de rangos esperados. Los resultados de la Solución de verificación de comportamiento para glucosa están en la Tabla 2.

¹ Documento M29-T2 del NIST.

² How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Cómo definir y determinar intervalos de referencia en el laboratorio clínico); pauta aprobada - segunda edición, NCCLS C28-A2, volumen 20, número 13.

Produktbeskrivning

Kartongen innehåller tre påsar. Två påsar innehåller analyserade kvalitetskontroller, som är blandade för övervakning av mätningen av Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glukos, laktat och BUN i olika nivåer. En tredje påska innehåller en kvalitetskontroll i vätsketecken och används för att kontrollera glukosmembranet (prästandakontrollförsök, kontroll 6).

Avsedd användning

För in-vitro-diagnos för att övervaka prestandan hos analysatorn Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress och för att se till att glukosmembranen fungerar optimalt. Prästandakontrollförsök har analyseras innan kontroller kör och efter att ha bytt ut glukosmembranen.

Se till brukssanvändning

Se bruksanvisningen för Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress-analysatorn.

Kontroller (nivå 4 och 5)

Innehåller två nivåer med koncentrationer av Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glukos, laktat och BUN i olika nivåer. En tredje nivå innehåller en kvalitetskontroll i vätsketecken och används för att kontrollera glukosmembranet (prästandakontrollförsök, kontroll 6).

Avsedd användning

För in-vitro-diagnos. FÅR EJ FÖRSÄGS. Se bruksanvisningen för Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress-analysatorn för kompletta anvisningar. FÖLJ erforderlig praxis för bruk i laboratorieumgång.

Förvaring

Förvaras vid 2-8°C. FÅR EJ FÖRSÄGS. På varje kassett finns en etikett med ett partinummer och usigtsdiagram.

Brukssanvisning

Se bruksanvisningen för analysatorn för komplett anvisningar. Prästandakontrollförsök bör analyseras innan kontroller kör och efter att ha bytt ut glukosmembranen. Kontrollera att följande är korrekt:

Begränsningar

För endast användning på Nova Biomedical-analysatorer. Prästandakarakteristik har inte upprättats för användning i andra läkemedelsanalytiker, kontroller för hälsosäkerhet eller för akutsjukhus.

Analysatorn varnar när kassetten är längre här än används. Den här produkten garanteras att fungera enligt beskrivningen i produktbladet och Nova Biomedical är ansvarig för alla tekniska fel och skador som uppstår under normal användning.

De innehåller inte några bestyrkmedel av mångfald ursprung. Hantera dem med normala försiktighetsåtgärder.

Sektförvaring

Från författningsmaterial. Förvara sparsamt med NIST Standardreferensmaterial.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

De innehåller inte information om normala nivåer i patienter. Tietz, N.W., ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod. Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden. Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken.

NCCLS Dokument M29-T2

How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Hur man definierar och fastställer referensintervall i klinisk test); godkänd riktlinje - andra utgåva, NCCLS C28-A2, Volym 20, Nummer 13.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Referensintervall

Koncentrationerna blandas till normala och abnormala nivåer som förväntas i patientens blod.

Det författnade intervallet indikerar den maximala avvikelsen från medelvärdet som kan förväntas för analysatorer som arbetar inom specifikationerna med andra laboratorieörhållanden.

Se tabellen för referensintervall för kontroller 4 och 5. Resultatet av prästandakontrollförsöken för glukos är antingen OK eller FEL.

Descripción del producto

La caja contiene tres paquetes. Dos paquetes contienen un producto de control de calidad formulado para efectuar el suivi de las medidas de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucosa, lactato y BUN (solución de control de línea). Un tercer paquete contiene un producto aquoso de control de calidad destinado a comprobar la linearidad de la membrana Glucosa (solución de control de línea, control 6).

Uso previsto

Utilización previa en diagnóstico *in vitro* para el monitoreo de las prestaciones del analizador Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress y asegurar la linearidad óptima de las membranas Glucosa.

Metodo

Para informar sobre el uso del analizador Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress. Consultar el Manual de instrucciones para el uso del analizador Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress.

Composición

Los controles (control 4 y 5) contienen concentraciones conocidas de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucosa, lactato y BUN a diversos niveles. La solución de verificación de comportamiento (control 6) tiene un volumen mínimo de 90 mL.

No contiene componentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales.

Advertencia y Precauciones

Utilizar sólo en diagnóstico *in vitro*. NO CONGELAR. Consultar las instrucciones completas para el uso del analizador Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress. Adoptar las procedimientos estándares requeridos para la manipulación de controles de laboratorio.

Conservación

Conservar a 2-8°C. NO CONGELAR. Sobre la etiqueta de cada cartucho se stampa numero del lote y de data de caducidad.

Istruzioni per l'uso

Per utilizzare un analizzatore in vitro per monitorare le prestazioni dell'analizzatore Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress e per garantire le prestazioni ottimali della membrana Glucosa. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei controlli di laboratorio.

Conservazione

Conservare a 2-8°C. NO CONGELARE. Sull'etichetta di ciascuna cartuccia sono stampati numero del loto e data di scadenza.

Istruzioni per l'uso

Per utilizzare un analizzatore in vitro per monitorare le prestazioni dell'analizzatore Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei controlli di laboratorio.

Conservazione

Conservare a 2-8°C. NO CONGELARE. Sull'etichetta di ciascuna cartuccia sono stampati numero del loto e data di scadenza.

Istruzioni per l'uso

Per utilizzare un analizzatore in vitro per monitorare le prestazioni dell'analizzatore Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei controlli di laboratorio.

Conservazione

Conservare a 2-8°C. NO CONGELARE. Sull'etichetta di ciascuna cartuccia sono stampati numero del loto e data di scadenza.

Istruzioni per l'uso

Per utilizzare un analizzatore in vitro per monitorare le prestazioni dell'analizzatore Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei controlli di laboratorio.

Conservazione

Conservare a 2-8°C. NO CONGELARE. Sull'etichetta di ciascuna cartuccia sono stampati numero del loto e data di scadenza.

Istruzioni per l'uso

Per utilizzare un analizzatore in vitro per monitorare le prestazioni dell'analizzatore Stat Profile pH/Ox Ultra/Critical Care Xpress. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei controlli di laboratorio.

Conservazione

Conservare a 2-8°C. NO CONGELARE. Sull'etichetta di ciascuna cartuccia sono stampati numero del loto e data di scadenza.

Istruzioni per l'uso</